OFFICIEL.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DE

L'Etat de la Louisiane

Session Régulière de l'Année 1898

Résolution concurrente de la Chambre No 2
Par M. Casacalvo.

[No 28] LOI.

Attendu qu'une loi a été adoptée par le Congrès des Etats-Unis créant une commission commerciale entre Etats pour la régularisation du commerce, approuvée le 4 février 1887; et la commission trouvant par l'application de ladite loi et les décisions des diverses cours que ladite loi ne protégeait pas le public comme on voulait qu'elle le fît, a fait introduire un projet de loi au Sénat des Etats-Unis le 22 janvier 1898, amendant ladite loi du 4 février 1887, et définissant avec plus de précision les pouvoirs et les devoirs de la dite commission.

Il est résolu par la Chambre des Représentants de l'Etat de la Louisiane, le Sénat concourant, que nos Sénateurs et Représentants au Congrès soient requis de travailler à l'adoption de ladite loi: pour amender la loi intitulée une loi pour régulariser le commerce, approuvée le 4 février 1887, et toutes les parties desdites lois que la présente amende.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Reçu au bureau du Secrétaire d'Etat le 28 juin 1898.

La résolution concurrente de la Chambre qui précède ayant été soumise à Son Excellence Murphy J. Foster, gouverneur de la Louisiane, pour son approbation et sa signature et la résolution n'ayant pas été renvoyée à la Chambre d'où elle émanait, avec son approbation et sa signature, ou avec ses objections à la résolution, dans le délai fixé par la Constitution de cet Etat, la résolution est devenue loi par limitation.

JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Copie conforme:
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Loi de la Chambre No 197.
Par M. Bogge.

LOI.

No 29]

Pourvoyant à la nomination de commis d'enrégistrement pour les paroisses des campagnes pour aider les enregistreurs à mettre en vigueur les dispositions de la section 5, de l'article 97 de la Constitution de 1898, et fixant leurs compensations.

Section 1. Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que le Gouverneur est par la présente autorisé à nommer, sur l'application de l'Enregistreur des votants, un commis d'Enregistrement qui servira immédiatement après l'adoption de cette loi, pendant trente jours, à aider l'Enregistreur à faire l'enregistrement requis par la section 5 de l'article 197 de la Constitution. Les dispositions de cette loi seront applicables aux paroisses des campagnes.

Le commis d'enregistrement nommé en vertu de cette loi recevra une compensation de trois dollars par jour pendant la durée de son service actuel.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Approuvée le 6 juillet 1898.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie authentique,
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Loi de la Chambre No 99.
Par M. Ware

[No 30] LOI.

Faisant une allocation pour payer le déficit dans l'allocation votée pour les impressions publiques des deux dernières années finissant le 30 juin 1898.

Il est décrété par l'Assemblée générale de l'Etat de la Louisiane que la somme de quarante mille dollars ($40,000) ou telle partie de cette somme qui sera nécessaire est allouée du fonds général de l'année 1897, pour couvrir le déficit dû pour impressions publiques d'Etat, durant les deux dernières années finissant le 30 juin 1898.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

ALBERT ESTOPINAL,
Président pro tem du Sénat.

Approuvé le 7 juillet 1898.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.
Copie conforme:
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Résolution Concurrente de la Chambre, No. 5.
Par M. Fauria.

No. 31.] LOI

Il est Résolu par la Chambre des Représentants de l'Etat de la Louisiane, le Sénat y concourant, que

Attendu que des allocations dans le passé ont été faites par le Congrès des Etats-Unis, pour l'amélioration de la rivière Tchefuncta, Bayou Lacombe, Bayou Bon Fouca, dans la paroisse St. Tammany, lesdites allocations ayant été employées principalement pour creuser plus profondément les chenaux desdits cours d'eau, et,

Attendu que la difficulté de naviguer dans lesdits cours d'eau n'est pas à cause de la profondeur des chenaux de ces cours d'eau, mais à cause du sable et de la boue qui y forment des barrages à l'embouchure desdits cours d'eau;

Il est donc résolu que nos Représentants au Congrès soient priés et requis d'user de leurs efforts pour que les allocations qui pourront être votées à l'avenir pour l'amélioration desdits cours d'eau soient employées et dépensées pour l'enlèvement des barrages formés à l'embouchure desdits cours d'eau au lieu de servir au creusement de leurs chenaux, au-dessus des barrages, travail qui n'est pas nécessaire et dont on n'a nul besoin.

Qu'il soit en outre résolu, qu'une copie de ces résolutions, soit envoyée à chacun de nos membres au Congrès représentant la Louisiane.

S. P. HENRY,
Orateur de la Chambre des Représentants.

R. H. SNYDER,
Lieutenant-Gouverneur et Président du Sénat.

Reçu au Bureau du Secrétaire d'Etat le 15 juin 1898.

JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

La résolution concurrente de la Chambre No 5 qui précède ayant été soumise à Son Excellence Murphy J. Foster, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, pour son approbation et sa signature, et cette résolution n'ayant pas été renvoyée à la Chambre d'où elle émanait avec son approbation et sa signature, ou avec les objections qu'il y aurait, dans le délai fixé par la Constitution de l'Etat, ladite résolution est devenue loi par limitation.

JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

Copie conforme:
JOHN T. MICHEL,
Secrétaire d'Etat.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

Arrivée.	Départ.
LOUISVILLE AND NASHVILLE.	
No 1 fast line 7:15 pm	No 2 fast ml 7:45 am
No 3 ft mail 7:40 am	No 4 lim'd 11:15 am
No 5 lim'd 8:25 pm	No 6 ft mil 7:55 am
No 7 coast lim 9:00 am dim ex.	No 8 coast lim 3:20 pm dim ex
No 9 coast train 8:25 am dim ex	No10 coast train4:45 pm dim ex.
No 11 dim ex. 9:25 pm dim seulement.	No 12 dim ex. 8:05 am dim seulement
No 13 mer ex 9 25 pm mer seulement.	No 14 mer ex. 8:05 am mer seulement
QUEEN AND CRESCENT ROUTE	
No1 Limited. 8:30am	No 2 Lim.ited7:25pm
No 3 Fast Mail.2:30am	No 4..... —8:10am
ILLINOIS CENTRAL.	
No 23, Local Mail 10:00pm	No 24, Local Mail ..7:00am
No 3, Chicago Limited.....7:45pm	No 4. Chicago Limited 9:00am
No 2 Lou and Cin limited..... 7:45 pm	No 4 Lou and Cin limited 9:00am
No 1 ft mail 8:30 am	No 2 ft mail 7:20 p m
No 1 Lou &Cin8:30am	No 2 Lou &Cin 7:20pm
McComb Ac. 9:30 a m	McComb Ac. 5:30 p m
YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.	
Memphis ex 11:30 a m	Memphis ex..4:20pm
Vicksburg ex5:30 pm	Vicksburg ex 8:15a m
Baton Rouge ac9:15 am	Baton Rge ac4:30 pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.	
Tex & Mex ex6:40 p m	Tex & Mex ex9:00 a m
Cal Ex.....7:55 am	Cal ex.....8:40 pm
TEXAS AND PACIFIC.	
Ft Worth, Hot Sp'gs and St L ex6:15 pm	California ex.8:15 a m
EAST LOUISIANA RAIL ROAD.	
On dépôt de la Queen and Crescent rue Pres	
Tous les jours excepté dimanche.	
No 7.....8:20 am	No 8..... 4:00 pm
Dimanche et mercredi excursion	
No 5.....6:25 pm	No 6.....7:30 am
NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.	
Dimanche seulement	
Alger.. .... 7:35 p m	Alger.... ....8:00 a m
Tous les jours excepté dimanche et samedi.	
Alger ..... 10:00 am	Alger..... 4:00pm
Samedi et dimanche seulement.	
Alger..... 10:09 am	Alger.....5:30 pm
Tous les jours excepté dimanche.	
Alger.....8:00 p m	Alger.....8.00 a m
LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.	
Tous les jours excepté dimanche.	
De Belair et Shell Beach.....9:10 a m	Pour Belair et Shell Beach.....4:10 p m
Dimanche seulement.	
De Belair.....7:00 am	Shell Beach 5:30 a m
De Shell B'h 10:02 am	Shell Beach...8:00 am
Shell Beach..7:00 p m	Belair.....5:30 p m
	Shell Beach..7:30p m

FAITS DIVERS.

Température du 28 juillet 1898.

Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 h. du matin....84		29
Midi.....94		34
3 P. M.....92		33
6 P. M.....90		32

Mariages, naissances et décès, inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures:

MARIAGES—Felix Ribetti à Vve Louis P. Cerisé; John Pratts à Charlesia Péché; Floyd Stewart, M. D, à Ada May Rowley; Jewell J. Armstrong à Jane Ducoine; Michael Collins à Emily Mary Lambert.

NAISSANCES—Mmes A. Timlin, un garçon: J. Berrigan, un garçon, C. Shoemaker, une fille; Lazarre Levy, une fille.

DÉCÈS—Mme Vve Anna Hecker, 86 ans, 1038 Montegut, A. F. Esnault, 16 mois, 1423 Columbus; Mme Mary Oser, 49 ans, Annonciation près Avenue Louisiana; C. A. Kupferle, 38 ans, 1303 Music; B. Sauer, 1 an, 912 Marigny; F. French, 32 ans, Mississippi River; G. L. Sneed, 31 ans, Miami, Fla.; P. Robertson, 22 ans, Hôpital de Charité; A. Sempson, 17 ans, 2307 Orléans; Mme J. L. Hess, 78 ans, 2122 N. Miro; Louisa Steiffel, 1 mois, 2606 St-Pierre; Marry Corray, 35 ans, 434 Chartres; Marcel Doleac, 30 ans, Hôpital de Charité; A. Glaudière, 65 ans, 1227 St Antoine; Mme Artisina Sangez, 27 ans, 5510 Laurel; A. Singleton, 45 ans, Franklin et Julie; J. Monia, 26 ans, Hôpital de Charité.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.—Kent et O'Dowd vs John Reusch—action en recouvrement de $172 34 sur des billets.

H. Abraham et fils vs Jacob Turk—réclamation de $600 56 sur des billets.

Les successions de J. Teibert et Jas. F. Baltar ont été ouvertes.

Demande d'émancipation:
Daisy Elmira Patten.

L'ONGUENT DE
HEISKELL
guérit: eczéma; rousseurs, coup de soleil, boutons et toutes maladies de la peau. Les cas les plus rebelles sont promptement et radicalement guéris par ce puissant
ONGUENT
Pour des éruptions de la peau provenant d'un sang impur.
PILULES DE HEISKELL
pour le Sang et le Foie.
Elles agissent sur le foie; donnent aux yeux de l'éclat et au teint un reflet de santé. Onguent 50c la boîte; pilules 25c la fiole. Vendus par tous les droguistes ou envoyés par la malle par
Johnston, Holloway & Co
531 Commerce St, Phil.

Deuxième Cour de Police Correctionnelle.

Juge Chas de La Bretonne.

Mary Heffron—vagabondage; $10 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Ben Lewis—bataille et bris de paix; $10 d'amende ou 30 jours de prison.

Mis sous caution:

Jennie Burns, Geo Francis, insultes et bris de paix.

Envoyés devant la Cour Criminelle:

Gustave Paul, R. Martin, Anthony Purkert, Louis Millet, Christian Bower Mme Marguerite Ehrhardt, Frank Claverie, violation de la loi du dimanche.

Testament de Jacinto F. Balter.

Le testament de Jacinto F. Balter a été ouvert, hier matin, à la Cour civile de district. Le défunt lègue à sa femme et ses cinq enfants, tous ses biens et nomme son fils aîné, D. A. Balter, exécuteur testamentaire.

L'affaire Puissegur.

Les débats du procès de Baptiste Puissegur, accusé de meurtre, ont été repris, hier matin, à la cour du juge Moise.

Tous les témoins de la poursuite puis ceux de la défense ont été entendus, mais comme il a été impossible d'établir la culpabilité du jeune homme, les avocats Generelly et Vance, représentant l'Etat, ont abandonné les poursuites contre lui et ont demandé son acquittement.

L'accusé a été, en conséquence, mis en liberté.

On embellit la Cour d'Appel.

A la Cour d'Appel qui fait partie de la Cour Civile, des réparations ont été commencées, des changements sont faits, qui doivent rajeunir, embellir cet édifice. Les bureaux ont été reversés, une peinture fraîche et gaie va renouveler les murs, souriera à la vue, après les vacances d'usage, à l'ouverture de cette cour. Sous la nouvelle constitution d'Etat comme il y aura trois juges d'appel, jugeant les causes urbaines, civiles, il fallait une plateforme plus large, un emplacement pouvant recevoir plus de témoins.

Le "Flag Raising" du Marché Claiborne.

C'était brillant, réussi, avec détail variée, avec déploiement pyrotechnique riche, plein d'éclat. Le public nombreux, une grande foule, a applaudi l'orchestre Mexicain, qui prend part à toutes nos fêtes importantes, puis celui du professeur G. Christian, très agréable.

Le président W. P. Rogers, orateur connu, a prononcé ensuite un beau discours. Les quatre vétérans confédérés ont hissé le drapeau annoncé, et les tableaux ont commencé: Salut à la Liberté, par les Gardes Continentaux; la marche célèbre, à Valley Ford, avec le chant connu: Our Boys are Marching, chanté par des enfants.

Avec l'apparition de l'Hon. John Fitzpatrick sur l'estrade, salué par des vivats, on applaudit bientôt un discours de valeur; car tous savent le talent, et la verve oratoire de l'orateur, sa grande popularité.

Des enfants chantèrent de nouveau, les chœurs, Yankee Dewey, Hail Columbia The Gem of the Ocean et Dixie. Autre discours habile par l'hon. George Flynn.

Enfin, un magnifique feu d'artifice acheva cette soirée, durant laquelle ne fut pas oubliée la mémoire des lieutenants Augustin et Sneed, nos deux chers compatriotes morts si tristement.

Départ prochain de M Leroy.

En annonçant, l'autre jour l'arrivée de M. Leroy à la Nouvelle Orléans, nous avons laissé entrevoir que notre jeune confrère parisien ne resterait pas probablement longtemps parmi nous.

M. Leroy que nous avons eu l'occasion de rencontrer de nouveau nous a fait part lui-même, hier, de son intention de continuer rapidement son voyage vers New York.

Mais s'il n'édite point ici son curieux journal, "En Route," grâce auquel il a pu accomplir en tournée professionnelle autour du monde, après avoir quitté Paris, sans un seul sou en poche, M. Leroy n'en reste pas moins décidé à marquer son passage à la Nouvelle Orléans, par quelques travaux qui verront le jour sous peu, probablement à Paris.

Notre confrère a déjà pris de nombreuses photographies et recueilli nombre de documents qui vont lui permettre de publier un supplément consacré à notre ville et correspondant aux fascicules illustrés qu'il a mis en vente dans les centres importants précédemment visités par l' "En Route".

Comme pour ces derniers, la description qu'il fera de la Nouvelle-Orléans sera suivie d'un historique complet de notre colonie française et de ses institutions et sociétés d'études, de bienfaisance et de secours mutuels.

C'est avec la ferme intention de dénoncer au loin tous les dévouements dont sont capables nos concitoyens, que M. Leroy se propose d'interroger dès aujourd'hui les présidents de nos principales sociétés.

Nul doute qu'il ne reçoive d'eux le meilleur accueil et qu'il ne réussisse à s'assurer des nombreux renseignements sans lesquels il n'arriverait pas à faire profiter notre cité de la grande circulation de son journal, "En Route", qui compte, en effet, 10,000 abonnés—dans les différents pays qu'il a parcourus.

Au City Hall.

Il y a eu peu de travail pratique, peu de transactions d'une nature politique ou financière, à l'Hôtel de Ville, depuis quelques jours, à cause de la grande foule qui y circule sans cesse; avide surtout de contempler les restes inanimés du lieutenant B. Sneed, le journaliste-soldat populaire.

La translation de ces restes a été une belle manifestation, hier matin; ses amis nombreux et ceux des divers employés, en profitant pour lui témoigner leur respect, leur sympathie.

Insolation.

A neuf heures, hier matin, Joe Craven, un employé de la Traction Company a été frappé d'insolation, alors qu'il se trouvait sur la levée au pied de la rue Douane. Il a été soigné par les étudiants de l'hôpital puis a été conduit en son domicile, rue Miro 819.

Au Bénéfice du Club de la Presse.

"The Military Maid"

C'est décidément jeudi prochain qu'a lieu à l'Académie de Musique, la première de "The Military Maid" charmante petite opérette, paroles de M. H. Rightor, musique de M. Blake.

Ce soir, à 8 heures précises, il y aura, à ce théâtre, une grande répétition qui promet d'être excellente. Les précédentes ont déjà eu beaucoup de succès. C'est un véritable événement que cette production, œuvre d'amateurs et exécutée par des amateurs; elle attirera évidemment la foule.

Il y aura quatre représentations, le 4, le 5, le 6 et une matinée pour couronner la série.

Grièvement Blessé.

Un accident s'est produit, hier matin, à onze heures, en la demeure de Geo. Fisher, coin Laurel et Octavia. Wm. Henderson, un gamin de couleur, en maniant un revolver, a été blessé par l'arme, qui a fait explosion, et Howard Hortein, un enfant de 6 ans, a été blessé au-dessous de l'œil gauche. Le Dr Laine, mandé aussitôt, a déclaré la blessure grave. Henderson a été arrêté.

Départ du Berlin.

Ce beau navire est parti hier vers deux heures de l'après-midi, emportant dans ses larges flancs le Second Régiment des Volontaires de la Louisiane que commande le colonel Hood, régiment dit des Immunes en acclimatés. Il emporte aussi les dons généreux de nos dames charitables, de nos concitoyens pleins de cœur. Ces troupes ne craignant pas la fièvre jaune, seront fort utiles là-bas pour tenir garnison. Elles pourront être exposées en campagne, employées à n'importe quel genre de devoir exigé par le service militaire.

Mauvaise plaisanterie.

A notre Première Cour de Recorder, juge Finnegan, une rumeur grave s'était répandue hier, qui a fini en plaisanterie.

J. B. Campbell et Vincent Gray deux amis, devaient se battre en duel, disait on.

Monsieur Gray est un des associés de la raison commerciale "Raymond & Gray", électriciens, rue Carondelet. M. Gray ayant fait la remarque, avant-hier, qu'il était tourmenté en prévision d'une affaire qui devait être terminée le lendemain matin, un mauvais plaisant en conclut qu'il s'agissait d'une affaire d'honneur, et en prévint la police.

On arrêta messieurs Campbell et Gray, et ils parurent devant le juge Finnegan. Celui ci, l'erreur constatée, rit de bon cœur, renvoya les deux amis, chacun chez soi.

Arrestation d'un des soldats campés aux "Fair Grounds".

John O'Reagen, un soldat appartenant au régiment d'"Immunes" du colonel Riche, a paru devant la première Cour de recorder, hier matin, accusé de vol. L'affidavit contre O'Reagen déclare qu'au commencement de janvier 1898, accompagné de Jack Lassenger, il a volé un lot de cuivre évalué à $300, sur la levée, devant la rue Serapum.

L'accusé a plaidé non coupable.

Son avocat Geo Flynn, a mis la compétence de la Cour, attendu que l'accusé est soldat et doit être jugé par l'autorité militaire.

Le juge Finnegan lui a fait remarquer qu'à l'époque de l'acte coupable O'Reagen n'était pas enrôlé, que la guerre même n'était pas déclarée.

Cela change la question ajouta le juge. Toutefois je consulterai l'avocat de District Marr; j'attendrai son opinion avant de rien décider.

O'Reagen est, paraît-il, un assez mauvais gas. Il ne fréquentait guère que des gens peu recommandables. Après son vol il s'était enfui à Galveston, où il s'enrôla dans le régiment des Immunes du Col. Riche. Revenu en ville, où il ne pensait pas être reconnu, on l'arrêta, avant-hier, mêlé à une dispute dans l'Hôtel Commercial, coin Royale et Douane.

Les capitaines McCabe et Dick Walsh, accourus en toute hâte, ne tardèrent pas à le reconnaître, en compagnie d'un nommé Kline.

Kline a été envoyé devant la seconde cour de recorder, O'Reagen devant la première cour.

La place du "Fire Commissioner" Kuhner est elle vacante!

A cette question adressée à l'avocat de ville, celui-ci a répondu de la manière suivante:

"Malgré l'ordonnance présentée par le conseiller Herberger pour déclarer vacante la place de Kuhner, s'attendu qu'il ne réside pas, selon la loi, dans le district où il a été nommé et qu'il représente, mon avis est: Non! s'il est prouvé que l'absence de Kuhner n'est que temporaire, causée par sa mauvaise santé, et qu'il ne fait qu'obéir à l'ordre du médecin.

Le comité d'organisation s'assemblera ce soir; peut-être en décidera-t-il.

Tentative de Suicide.

Hier matin, à 11:30 heures, Mary Mitchell, fille de couleur, demeurant rue Liberté, 219, a attenté à ses jours, en absorbant une forte dose de baume tranquille, à l'intersection des rues Douane et Franklin. C'est dans un état critique qu'elle a été transportée à l'hôpital.

Autre tentative de suicide

Mme Lizzie Messmer, âgée de 32 ans, a essayé de se suicider, hier soir, à neuf heures, en sa demeure, rue Dante 1132, à Carrollton, en se tirant un coup de revolver. Heureusement elle ne s'est que légèrement blessée.

ILLINOIS CENTRAL.

Le train le plus rapide et la seule ligne avec trains vestibules, illuminés au gaz, avec chars dortoirs et buffet à Cairo, St-Louis et Chicago sans changement. Aucun changement de chars pour les passagers des diverses classes.
27 juil—Mer Ven Dim—☞

Mort de Mme A. S. Leclerc.

C'est avec douleur que nous apprenons la mort de Mme A. S Leclerc, à un âge très peu avancé, 43 ans. Elle avait été frappée, il y a quelques jours, d'une attaque d'apoplexie, qui devait l'enlever.

Elle était la fille de M. Auguste Despommiers, qui avait épousé Mlle Justine Roux.

De son union avec M. Leclerc est née une fille, Mme G P. Castrelle. Elle était la sœur de M. Victor Despommiers, professeur de musique.

Ceux qui connaissent M. Leclerc prendront une vive part au malheur qui le frappe. C'est un de nos concitoyens les plus honnêtes, les plus dévoués. On sait que sa conduite, durant la récente Convention constitutionnelle a été d'une rare correction et il a prouvé, en cette circonstance, que chez lui, il y avait, derrière le commerçant habile et honnête, un excellent patriote.

Affaire mystérieuse.

Hier après-midi, entre une et deux heures, l'agent de police Behrmann, a été averti par un citoyen, que plusieurs coups de revolver avaient été tirés, rue du Canal, 611, dans la chambre occupée par le capitaine Kirkham. L'officier a visité l'appartement et a constaté que la porte avait été défoncée.

Il a également trouvé plusieurs cartouches vides sur le plancher, mais personne ne se trouvait dans la chambre. A dix heures du soir, le capitaine Journée a reçu un message par téléphone disant qu'un individu était caché dans la même appartement et y attendait le capitaine Kirkam, afin de le tuer.

Le capitaine Journée, accompagné des reporters, s'est rendus aussitôt sur les lieux. Tous ont rencontré Kirkham devant la porte. Il se disposait à rentrer chez lui il a été très étonné de l'arrivée de la police. Questionné sur l'incident du jour, le capitaine Kirkham a dit qu'il se trouvait en compagnie d'une dame dont il n'a pas voulu dévoiler le nom, lorsque le mari est entré et, dans un accès d'ivresse, a tiré plusieurs coups de revolver. Personne n'a, dit-il, été atteint. La police a ouvert une enquête.

Noyé.

Joe Claire, alias "Red" se trouvait sous l'influence de la boisson, mercredi soir, quand il est accidentellement tombé dans le fleuve, au pied de la rue Mandeville et s'est noyé. Son corps n'a pas été repêché.

Grand Jury.

Les membres du grand jury se sont réunis, hier, en séance régulière, et ont présenté au juge Moise une accusation de détournement, contre A. W. Grunewald, le gérant de la Mercantile Company.

Grunewald a été arrêté, hier soir, et écroué à la prison de paroisse

Il est accusé d'avoir détourné les sommes suivantes: 25 juin 1897, $151.14; 24 juillet, $83 60; 20 octobre, $147 25.

Interrogé par le représentant de l'Abeille, l'accusé a vivement protesté de son innocence.

Base-Ball.

Boston, 6: St Louis, 2.
Louisville, 6: New York, 4.
Cincinnati, 7: Brooklyn, 1.
Philadelphie, 7: Pittsburg, 0.

NOUVELLES A LA MAIN.

Fracture—Christ Johnson, un soldat du regiment du Colonel Riche, est tombé hier matin, vers une heure, à l'intersection des rues St-Louis et Remparts, et s'est fracturé la jambe gauche. Il a été transporté à l'hôpital.

Rixe.—Une querelle est survenue, hier matin, vers 1 heure, à l'angle des des rues Bienville et Marais, entre Helen St-Clair et Joe Martinez. Ce dernier a reçu un coup de couteau au bras gauche.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 29 JUILLET 1898.

Grand'Ile—CITY OF HARTFORD, 9:15 AM
Bas du fleuve—GROVER CLEVELAND 11 AM
Haut du fleuve—ST-JOHN, à 12 M
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 P M

SAMEDI, 30 JUILLET 1898.

Grand'Ile—LYNN J., à 8 A M
Bayou Lafourche—LIBERTY, à 5 P M
Rivière Rouge—ELECTRA, à 5 P M
Grand Lake et Bende—JOHN HOWARD, à 5 P M
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 X M

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Algiers Maxson. ....parti 19 juil
Barque Frieda, Falk.....partie 12 juil.
Steamship El Dorado, Baker.... parti 21 juil.
Steamship El Monte, Parker.... parti 23 juil.
LIVERPOOL.
Steamship Fortemore ——..... parti 19 juil.
Steamship Vesta, Mooney..... parti 16 juin
Steamship Nicaraguan, Daniel..parti 25 juin
Steamship Darien, Wrake .....parti 14 juil
Steamship Jamaican, Daniel ....parti 25 juin
Steamship Barbadian, Heighton...parti 6 juil.
Steamship Navigator, Comline.. parti 16 juil.
LONDRES.
Steamship Spanish Prince. ——.parti 8 juil.
Steamship Highland Prince, Thomas p 17 juin
ANVERS.
Steamship Afghan Prince, Knudsen...p 22 juil.
Stermship Spanish Prince, Henderson p 20 juin
Barque Margethe, Larsen .....partie 10 avril.
Steamship Europa, Reims ..... parti 21 juil.
OPORTO.
Navire Oceano, ...parti 19 juin
Navire Gama, ——.....parti 25 juin
Barque Nanny, Gewald..... partie 11 juil.
MARSEILLES.
Steamship Moorish Prince, Gill... parti 6 juin
RIO DE JANEIRO.
Steamship Grangewood ——..parti 19 juil.
LAS PALMAS.
Steamship Moorish Prince, Gill..parti 22 juin
SHIELDS.
Steamship Arkansas, —— ....parti 19 juil.
BALTIMORE.
Goelette R W Hopkins, Richborn parti 30 juin
GIRGENTI.
Steamship Hetam, —— .....parti 7 juil.
ST VINCENT, CAP DE VERDE.
Steamship Cyril —— .....parti 10 juil.
HAMBOURG.
Steamship Africa—— .....parti 20 juil.
BUENOS AYRES.
Steamship Ramsson —— .....par 11 jui.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Nom	Destination	Mouillage
Alexandra	Copenhague	4e dist 40
Cayo Blanco	Londres	1er dist 20
Cuban	Liverpool	1er dist 37
Citta di Palermo	Gênes	Gre'na
Ethiope		2e dist 18
Foxhall	Belize	3e dist 30
Hiram	Bluefields	1er dist 14
Incharran	Hambourg	Louis ave
Inchmarlo	Rotterdam	Westwego
Nordkap	Continent	Westwego
Orion	Liverpool	Picayune tier
S Oteri	Honduras	1er dist, 15
	NAVIRES.	
Roland	Brême	Southport
	GOELETTES.	
Eleanor	Mexico	6e dist
Rita Cue		6e district
Santo Oteri	Laid up	1er dist. 13

DECES.

GLANDIÈRE—Décédé hier, jeudi, 28 juillet, à 6:10 heures A. M., AUGUSTE GLANDIÈRE, à l'âge de 65 ans, natif de Marseilles, France et résident de cette ville depuis 40 ans. Les parents et amis des familles Glandière, Bosese, Fisse, Mantoalt, Raffo et Lognand, ainsi que les officiers et membres de la Benv. Ass'n. Sons of Louisiana sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, vendredi, 29 juillet, à 4 heures P. M., de sa dernière résidence 1227 rue St-Antoine, entre St-Claude et Marais.

DOLÉAC.—Décédé jeudi, le 28 juillet 1898, à l'âge de 29 ans et 6 mois, MARCEL DOLÉAC. Les amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, vendredi, à 3 heures de l'après-midi. Le convoi partira de sa dernière résidence 616 rue Dumaine. Clergé de la Cathédrale St-Louis

De la part de son père, son frère et de ses sœurs.

LECLERC—Décédée hier, jeudi, 28 juillet 1898, à 11:45 du matin, à l'âge de 43 ans, AUGUSTINE CARMELITE DESPOMMIER, femme de A. S. Leclerc. Les amis et connaissances ainsi que ceux des familles Despommier, Dr Cantrelle, Plats, Breide et Hupin, sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu aujourd'hui, vendredi, 29 juillet, à 4:30 heures de l'après midi. Le convoi partira de sa dernière résidence, coin des rues St-Pierre et Royale.

Salle de l'Association de Bienfaisance des Fils de la Louisiane.—Nlle-Orléans, 29 juillet 1898.—Les officiers et membres du Comité des Obsèques sont requis de se réunir en leur salle, aujourd'hui, vendredi, 29 courant, à 3:30 heures P. M, pour assister aux funérailles de notre frère défunt, AUGUSTE GLANDIÈRE. Les membres de cette Association sont respectueusement invités à assister à ses funérailles. Le convoi partira de sa dernière résidence, 1227 rue St. Antoine, aujourd'hui, vendredi à 4 heures P. M.

JOHN G. FOLTZ, Président.
JOSEPH W. BOFILL, Secrétaire.
29 juil—1 f

JOHN BONNOT.
Entrepreneur de pompes funèbres

Raoul Bonnot, Directeur.
No 623 RUE STE-ANNE.
Téléphone No 1043.
14 sept—3m

Telephone No 408.
F. Laudumiey & Co.
Limited.

ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres
1128 Nord Remparts.
Nous faisons de l'embaumement une spécialité.
25av—6m

Propriétaires et agents, sachez que la Pelican Excavating Co. nettoie les toutes à meilleur marché qu'aucune autre compagnie Bureau 320 Carondelet.
17 oct—1an

PETITES ANNONCES.

ARGENT à prêter.—$175 000 à prêter sur propriétés en ville. Octave Gomez 314 rue Carondelet, près Gravier. Heures, 9 à 10 et 2 à 4. 6 fév—☞

Avis.

Excursions du dimanche à bon marché du New Orleans, Fort Jackson & Grand Isle R. R. Les trains partent d'Alger à 8 A. M., et arrivent à 7.35 P. M. Billets, aller et retour, 50c, 75c et $1 00

Les trains d'excursion ont repris leur service depuis le 21 novembre.

J. S. LANDRY,
J. S. LANDRY, Surintendant. Agent général pour le Fret et les Passagers
21 nov—dim et sam

ETAT DE LA LOUISIANE—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—No 57,002—Division E—F. J. Odendahl & Son et F. J. Oderdahl et Alexander M. Odendahl, individuellement, et leurs créanciers.—Ordre de Cour—Que la cession des biens de la raison sociale de F. J. Odendahl & Son et la cession des biens de F. J. Odendahl et Alexander M. Odendahl, individuellement, soit et est par le présent acceptée par la cour au bénéfice de leurs créanciers, et il est ordonné qu'une réunion de leurs créanciers soit convoquée et tenue pardevant James C. Henriques, notaire public en cette ville, le 10me jour d'août 1898, à 11 heures A. M., dans le but d'accepter la cession des biens des insolvables, de voter sur leur décharge de dettes, élire un syndic et considérer toutes autres questions qui peuvent être portées devant la dite réunion, que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et la propriété desdits insolvables soient suspendues, et que J. C. Gilmore de cette ville soit nommé pour représenter les créanciers absents dans cette affaire.

Nouvelle Orléans, 5 juillet 1898.
(Signé) FRED. D. KING, juge.
Pour copie conforme.
JAS. D. RANKIN, Député-Greffier.
Benjamin Ory, avocat.
10 juil—10 26—août 10

Succession de E. W. Hunter.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans—No 55,637 Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte présenté par A. E. Shaw, exécuteur testamentaire de cette succession ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la cour.
PAUL O. GUÉRIN, Greffier.
26 juil—26 30—août 5

AMUSEMENTS.

THEATRE ST-CHARLES.
Jeudi, Vendredi et Samedi, matinée.
AOUT, 4, 5, 6.
The Military Maid.
Par Henri Rightor et Louis Blake.
AU PROFIT DU
CERCLE DE LA PRESSE
Billet avec place réservée-$1.00
22 juil—22—6 août inclu.

Parc Athlétique.
La fameuse
BANDE MEXICAINE,
DU CAPT. PAYEN.
EL. ZOBIDIE,
Adrienne Aucion,
NELSON, GLENSERRETTI
ET DEMONIO,
LES CHUTES.
BASE BALL TOUS LES DIMANCHES
16 juillet—☞

WEST END.
La Bande de concert de Bellstedt.
Mlle CLARA LARDINOIS,
Dans des Morceaux d'Opéra.
W. Ben. B. Barney.
Dans ses surprenantes Spécialités.
Vitascope, nouveaux portraits, vues guerrières—Funnyscope.
24 juil—☞

CONSULAT DE FRANCE

—A—

LA NOUVELLE-ORLEANS.

BUREAUX, RUE N. REMPARTS, 343.

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat

JUILLET 1898.

Liste de publication.

Amé. Théophile
Anteroche, Bourlet
Baron, Jacques
Beaure, Sylvain Auguste
Benoit, Victor Augustin
Bergès, Marie Hyppolyte
Bejt, François
Bonneville, Joseph (famille)
Bordages, Bertrand
Boué, Alexandre
Bourgeois, Alex
Boustourre, Bertrand
Cavieux [famille]
Chavanel, Pierre Henri
Dambielle, Pascal
Darroux, M. et Mme Philippe
Escat, Léon